

**Sermones Por el
Rev. W.M. Branham**

“...en los días de la voz...” Apoc.10:7

LA SÚPER SEÑAL

En South Gate, California, E.U.A.

El 24 de Junio de 1962

Introducción

El notable ministerio de William Marrion Branham fue la respuesta del Espíritu Santo hacia las profecías de las Escrituras en Malaquías 4:5,6; Lucas 17:30 y Apocalipsis 10:7. Este ministerio en todo el mundo ha sido la culminación de la obra del Espíritu Santo en estos últimos días. Este ministerio fue declarado en las Escrituras para preparar el pueblo para la segunda venida de Jesucristo.

Rogamos que la palabra impresa sea escrita en su corazón mientras que ora, y lee este mensaje.

Versiones de audio y transcritos de más de 1,100 sermones que fueron predicados por William Branham están disponibles para ser descargados e imprimidos en muchos idiomas en este sitio:

www.messagehub.info

Esta labor puede ser copiada y distribuida siempre y cuando sea copiada completamente y que sea distribuida gratuitamente sin costo alguno.

¹⁹⁶ ¡Oh, algo tiene que suceder!, ¿no es así? ¿Cuántos creen que va a suceder? Yo lo creo. Miren, todos inclinemos nuestros rostros ahora, reverentemente, mientras oramos, y permitan que la audiencia empiece a venir para pasar ahora.

¹⁹⁷ Nuestro Padre Celestial, esta mujer está abriéndose paso hacia adelante ahora en esta gran línea de oración para esta tarde. Ella es la primera que está pasando. Mano tras mano será puesta sobre ella, y sobre otros, a medida que pasan, mientras las oraciones se están elevando en todas partes.

¹⁹⁸ Ahora, Señor, esto es... Yo no creo que Tú pudieras hacer más de lo que ya has hecho. Tú has demostrado Tu Presencia, has confirmado Tu Palabra, has hecho todas estas grandes cosas. Y ahora, Señor Dios, que así sea, que cada uno sea sanado a medida que pasa. En el Nombre de Jesucristo, concédelo, Señor, a medida que ellos pasan. En el Nombre de Jesús... sanidad, concédelo, Señor... [El hermano Branham ora por más gente enferma—Ed.] El Espíritu Santo está aquí...

Pueden irse creyendo ahora; tómelo a Él en Su Palabra...

¹⁹⁹ Yo quiero detener la línea sólo un momento. ¿Ven Uds. a este niño de color? Anoche él fue sanado y sacado de una condición paralítica en una silla de ruedas; aquí él está andando por aquí para dar gloria a Dios...

²⁰⁰ Sigán orando todos, sigán orando. Uds. están en la Presencia de Dios.

LA SÚPER SEÑAL

¹ Gracias. Gracias. Muchas gracias... Muchas gracias. ¡Vaya!, eso ciertamente me hace sentir bienvenido. Muchísimas gracias.

² Aprecio eso. Uds. saben, algunas veces los ministros, cuando nosotros ponemos todos los esfuerzos que podemos en algo, y luego vemos que son apreciados por la gente, ¡oh!, eso hace que uno se sienta tan bien. Ciertamente los aprecio. Siempre estaré orando por Uds. Y si el Señor lo permite, regresaré otra vez. Y me gustaría regresar y ver... Gracias. Si Él tarda y es Su voluntad, volveremos para verlos otra vez.

³ Creo que este es mi... como mi tercer viaje aquí de todas maneras. Y así que esperamos regresar quizás cuando podamos quedarnos un poco más, conseguir los terrenos, y demás, para estar un poquito más de tiempo y—y... Les doy las gracias. Ha sido un gran placer, una de las reuniones más finas que hemos tenido en mucho, mucho tiempo: ha habido un compañerismo tan fino, una cooperación, un amor. Esas son las cosas que unen los corazones de la gente, es el amor de Dios.

⁴ Y todo lo que conozco, y que me... Si yo tuviera todos los dones de Dios en un lugar enorme en el que pudiera entrar y recibir cualquier don que yo quisiera, yo aceptaría el amor por encima de cualquiera de ellos. Yo prefiero tener amor que todos los dones que Dios tiene, porque donde hay lenguas, ellas cesarán; donde hay profecía, ella se acabará; pero cuando hay amor, eso permanece para siempre. Y yo... el amor...

⁵ Yo pienso que esa es la palabra más grandiosa: amor. Ella se divide en dos palabras diferentes. Hay un amor que es llamado el amor “fileo”. Ese es el amor natural que nosotros tenemos los unos para con los otros. Y luego hay el amor “ágape”, el cual proviene de Dios. Ese es un respeto piadoso y amor piadoso. Y estoy tan contento de estar aquí en este compañerismo esta tarde en donde ambas fases del amor están operando: el compañerismo los unos con los otros, y el amor de Dios que ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo.

⁶ Quiero darle las gracias a ese pequeño coro. El hermano Borders vino y me dijo, dijo: “Hermano Branham, ese no es un coro seleccionado. Es

simplemente gente de la campaña, diferentes personas”. Uds. deberían conseguir el nombre de uno y del otro y formar un coro. Eso estuvo muy bien. Y ciertamente me gusta su mensaje también, de que Uds. han nacido de nuevo. Estoy contento de tener compañerismo con Uds. en eso. Yo también he nacido de nuevo por medio del mismo Espíritu y en la misma familia. Y Uds. son mi hermano y hermana por medio de eso.

⁷ Ese es el único lugar en el que puede haber compañerismo, es bajo la Sangre de Jesucristo. Cuando Dios toma una decisión, debe ser de esa manera para siempre. Y la primera decisión de Dios para que el hombre tuviera compañerismo con Él mismo, fue bajo la sangre, desde el huerto del Edén hasta este mismísimo momento. Ese es el único lugar que... En el Antiguo Testamento hubo un solo lugar, ese fue bajo la sangre. Job, cuán determinadamente él se mantuvo firme en eso, sabiendo que cuando ellos lo llamaron un pecador secreto, sin embargo él sabía que estaba bajo la sangre derramada, y todo tenía que estar bien. Así que, estamos contentos por eso hoy en día.

⁸ No sé cómo expresar mis gracias para estos hombres aquí, Uds. hermanos. ¡Cuán amables han sido Uds.! Yo nunca he tenido un patrocinio más amable en mi vida. Uds. han sido de lo mejor en todo. Yo estoy confiando que Dios establecerá un fuego de avivamiento en cada una de las iglesias de Uds., que—que tendrán que edificar iglesias más grandes, y extenderse más allá y sencillamente seguir adelante. Que los fuegos de avivamientos nunca terminen, hasta que veamos a Jesús cara a cara.

⁹ No ha habido una sola cosa que nosotros hayamos pedido o algo así, que este grupo de hombres no haya estado allí para ayudarnos perfectamente en toda manera que ellos pudieran: sentados aquí en la plataforma, representando el mensaje. Y, como Uds. saben, cada uno de nosotros pudiera tener algo pequeño *aquí* o *allá* en lo que nosotros pudiéramos no estar de acuerdo unos con otros. Nunca se ha dicho una sola palabra el respecto. Cual sea el asunto, lo tomamos y seguimos adelante. Miren, eso es lo que Uds. llaman compañerismo (eso es correcto), verdadero compañerismo. Dios los bendiga, mis hermanos.

¹⁹⁰ Voy a pedirle a mis hermanos aquí que formen una línea, a lo largo de aquí. Suban aquí a la plataforma. Vengan aquí al frente y formen una línea mirando en *esta* dirección... Eso es correcto... Ahora, miren, formen otra línea en *este* lado. ¡Amén!

¹⁹¹ Es tiempo de acción ahora. El Espíritu Santo mostró que está presente. La Palabra se ha confirmado a Sí misma. Ahora es la oportunidad de Uds. para actuar. Esta es su oportunidad. ¿Cuántos creen? Muy bien, mientras pasan por esta línea esta tarde, pasen creyendo. Regresen a su asiento, dando alabanza a Dios. No importa lo que tengan, crean de todas maneras.

¹⁹² Si hay algún inválido, creo que hay alguien aquí que—que puede empujar una silla de ruedas. Permitan que los empujen hasta *aquí*. Nosotros nos bajaremos e iremos allá y oraremos por ellos. No los tienen que traer a la plataforma. Iremos allá. Uds. no tendrán que levantarlos, ni nada. Sólo tráiganlos *aquí*, y nos bajaremos y oraremos por ellos.

¹⁹³ Miren, ¿cuántos en este edificio que están sanos pueden unirse con nosotros en oración? Miren, dense la vuelta por favor... pongan las manos sobre estas personas y oren por ellos. Miren aquí a esta plataforma. ¡La Presencia del Espíritu Santo, una súper Señal! Esta Señal nunca había sido hecha en la Iglesia desde los días de los apóstoles. Aquí está un historiador parado aquí ahora mismo. Nunca había sido hecho desde los días de los apóstoles. ¿Por qué? Esta es la Luz del atardecer. Sodoma está por todo alrededor de aquí. Es para la Iglesia llamada a salir fuera.

¹⁹⁴ Miren, esta es la cosa que Dios quiere que hagan. Pasen por aquí, y tan pronto como pasen, vengan con su fe puesta en Dios, y digan: “Yo lo creo ahora mismo, Señor, y lo acepto”. Se pueden bajar de la plataforma; todo ha terminado entonces. Muy bien.

¹⁹⁵ Miren, quiero que toda la gente en la audiencia también ore con nosotros ahora mismo, mientras inclinamos nuestros rostros a medida que la gente pasa. Qitemos esto de aquí, para que ninguno lo pise... Miren, hermanos, uno de Uds. aquí tome esto. Hermano Cox, quizás si Ud...

pueden Uds. fallar? No pueden fallar. Cuando crucen por esta plataforma, y el primer hombre que ponga su mano sobre Uds., digan: “Gracias, Dios, por sanarme”, y bájense de aquí regocijándose... Ahora, inclinemos nuestros rostros, todos.

¹⁸⁶ Señor, en la clausura de esta reunión de cinco días, yo me doy cuenta hoy aquí de la sinceridad de la gente. Y me doy cuenta que con el ajeteo y la tensión... que satanás quisiera poner esa confusión entre ellos para apartarlos de tener fe. Pero te estamos pidiendo, Señor, que lo detengas. Permite que el Espíritu de Cristo prevalezca, lo eche fuera de aquí. Y permite que la gente, mientras pasa por la plataforma, recuerde que está siguiendo exactamente lo que la Escritura dice que hiciera. “Estas señales seguirán a los que creen”.

¹⁸⁷ Seguramente que con cinco servicios seguidos, con la confirmación de Tu Presencia por medio de hablar en lenguas, por medio de la interpretación de lenguas, por medio de sanar a la gente, sacándolas de las sillas de rueda, y por todo el lugar, y enfermedades, y—y cosas que han sido habladas y dicho a la gente. Y luego, viendo el poder de Dios salvarla, viendo suceder todas estas cosas, seguramente que ellos creen. Dando a conocer los corazones, aún el secreto en el corazón, y la gente por la que están orando, sus amados y los demás. Seguramente que pueden ver que eso es el amoroso Señor Jesús.

¹⁸⁸ Ahora, permite que Él venga en Su poder, en Su fuerza. Yo bendigo a mis hermanos aquí, Señor, que se van a parar conmigo, estos pastores y maestros que me han ayudado, que se han parado aquí a mi lado. Dios, bendícelos. Que sus manos y cuerpos sean cargados con el Espíritu Santo.

¹⁸⁹ Y si esta gente está enferma, ese es—ese es el hijo de alguien, es la madre de alguien, es el papá de alguien, es el esposo de alguien, es la esposa de alguien. Pudiera ser la mía. Oh Dios, con la sinceridad más profunda, permite que esa gente entienda que ya está sanada. Ella únicamente tiene que aceptarlo. Concédelo. “Por Su llaga fuimos nosotros curados”, y que sea sanado cada uno que pase por esta fila esta tarde, mientras ponemos las manos sobre ellos en el Nombre de Jesús. Amén.

¹⁰ La noche nunca llegará a estar muy oscura, ni la lluvia caerá tan fuerte, que yo no haría algo por Uds. Yo oro por Uds. todo el tiempo. Uds. oren por mí. Me estoy preparando para ir al campo misionero y a algunos lugares difíciles; y estaré confiando en que tengo un grupo de hermanos aquí que estarán orando por mí. Y espero regresar de nuevo para estar de nuevo con Uds. pronto, en alguna ocasión cuando nos podamos quedar más tiempo, y—y simplemente tener unos momentos donde no nos tendremos que apresurarnos y llegar corriendo y salir corriendo de esa manera. Eso pone nervioso a todos. Y la gente por la que se va a orar, eso la pone nerviosa. Justo en el momento cuando ella empieza a medio entender lo que uno le está tratando de dar a entender, en ese momento uno se tiene que ir (¿ven?), y ella no lo capta.

¹¹ Pero permítanme decirles esto, si he hallado gracia en sus ojos: habré mucha, mucha gente que vino aquí que estaba enferma que quizás no lo sepa en este momento, pero Uds. observen y dense cuenta en sus iglesias y demás, hermanos; han habido tantas cosas que han sucedido de esa manera aquí en la audiencia, que yo ni siquiera las podía decir, de tan rápido que estaban sucediendo. Y yo sencillamente no lo podía decir. Y pensé: “Bueno, a lo menos con los dos o tres, o cuatro o cinco, o seis, o los que hayan sido, a los que les hablé, el resto lo entendería”. Ha habido una fe maravillosa allá en la audiencia, y una fe *aquí*. En todas partes ha habido una fe maravillosa. Yo aprecio eso.

¹² Y para... Tengo aquí algunos de mis hermanos a los cuales aún no he visto en la reunión. Los vi allá en la iglesia de la... en la sinagoga el otro día. El hermano Fred Sothmann, uno de nuestros síndicos en la iglesia, hermano Fred, ¿estás aquí? Ponte de pie si estás aquí. El hermano Fred Sothmann, allá atrás en la parte de atrás, él y su esposa y familia. Y tengo entendido que el hermano Tom Simpson también está aquí, amigos canadienses peregrinando con nosotros en Jeffersonville. ¿Dónde estás, hermano Tom y su familia? El hermano Tom, él también está atrás... Miren, desde aquí es un poco difícil. La luz está brillando contra ese tablero allí. No puedo ver.

¹³ El hermano Banks Wood, un hermano fino que era un testigo de Jehová, y él vino a una de las reuniones, y vio cómo el Señor estaba lidiando en una mujer, o mejor dicho, una jovencita que tenía eso de... se estaba

volviendo piedra en las piernas y los brazos. Ella no podía moverlos. Estaban completamente inmóviles. Y oramos por ella. El Espíritu Santo vino una noche, y pronunció eso, y luego le dijo: “ASÍ DICE EL SEÑOR, tú vas a estar bien”. Y a la mañana siguiente, ella subía y bajaba tres o cuatro tramos de escalones, y entró al edificio alabando a Dios, al día siguiente. Miren, eso lo asombró a él.

¹⁴ Entonces él tenía un hijo, (David), un muchachito que tenía polio, con su pierna encogida debajo de él. De esa reunión me fui a Suecia, a Suiza, o mejor dicho, a Suecia, creo que fue, y Noruega. Y entonces cuando regresé, tuve una reunión allá—allá en el norte de Ohio. No recuerdo el nombre del lugar junto a los Great Lakes.

¹⁵ Y una noche, mientras estaba hablando, (había grandes multitudes de gente), y vi a un muchachito con una chaqueta amarilla puesta, que tenía una pierna encogida, cojeando cuando trataba de caminar. Y el Espíritu Santo se volvió hacia Banks Wood, de allá de LaGranje, Kentucky, con un muchachito inválido, y el Señor lo iba a sanar. Él iba a ser sanado. Él no tuvo que esperar. En ese momento esa pierna inválida se enderezó.

¹⁶ El hermano Wood está aquí hoy en alguna parte. Aún no lo he visto, pero sé que está aquí. Él es un vendedor de los libros. Su hijo, ese hijo con una pierna inválida, él casi... tiene que fijarse bien al ponerse de pie para saber cuál pierna fue sanada. Él está casado y tiene dos niños muy finos. Él y su esposa están con nosotros hoy. David, ¿estás en alguna parte en el edificio? ¿Te pondrías de pie? Si pudiera ver, yo... ¿Es él...? David. Sí, allí está. Allí está un testigo del poder de Dios. David Wood, un niño inválido por la polio, y ahora está viviendo normalmente, y su pierna está tan perfecta como esa... como pudiera estarlo. ¡La gracia de Dios!

¹⁷ El hermano Wood, el hermano Banks Wood, y la hermana Wood, ellos son... ¿Saben lo que ellos hicieron? Él es un contratista, y además es uno bueno, un constructor. Él salió de una escuela de contratistas y constructores. Pero cuando él hizo eso, fue convertido. Yo lo bauticé. Él recibió el Espíritu Santo.

¹⁸¹ Sean muy reverentes. Ahora, miren. Dios prometió que estas cosas sucederían en los últimos días. Aquí están sucediendo. Yo, en cuanto a mí, yo soy un ignorante, ni siquiera tengo una educación pública, no sé nada acerca de estas cosas. El Padre Celestial sabe que así es. Pero cuando nací en el mundo, cuando yo era apenas un niño...

¹⁸² Yo he visto visiones y ha habido decena de millares, y todas ellas han sido perfectas. Ni una sola cosa que haya predicho ha dejado de suceder exactamente de la manera que dijo que sucedería. ¿Ven? Miren, luego Uds. se sientan allí, y reclaman ser un Cristiano con fe. Entonces su propia fe va al—al Trono de Dios, y toca al Sumo Sacerdote; y Él regresa por medio de un don y contesta para demostrar que Él es el mismo Dios que era, que está dentro de mí y dentro de Uds. Él es el mismo Dios.

¹⁸³ Miren, ese es... ¿Alguna vez han visto la fotografía de Ella allá atrás? Probablemente la tienen. Ese mismo Ángel, esa Luz que Uds. miran en esa fotografía (cuando me encuentre con Uds. en el Tribunal de juicio, recuerden que esto es la verdad), no está ni a diez pies de donde yo estoy caminando ahorita. Eso es correcto. Si Uds. no lo creen, empiecen a pensar algo mal al respecto... hablen... al respecto. ¿Ven?, Dios todavía es Dios. Él tiene que ser Dios. Él sí es Dios. Él siempre ha sido Dios. Y ahora miren: si esa unción está aquí...

¹⁸⁴ Miren, quizás los hermanos no hacen *eso*, pero estos son otros ministros; hay nueve dones que han sido enviados a la Iglesia por Dios. ¿Es correcto eso? Los apóstoles (lo cual significa: “misioneros”), apóstoles, profetas (esos son videntes), y—y maestros, pastores, evangelistas, todos esos dones están aquí juntos. Miren, no únicamente un solo oficio, sino todos estos oficios están juntos, con el Espíritu Santo viniendo a manifestarlos.

¹⁸⁵ Estos pastores, ellos les han enseñado a Uds. la manera de vivir. Uds. han seguido sus instrucciones para recibir el Espíritu Santo. Uds. reciben el Espíritu Santo, y reciben salvación al seguir exactamente lo que esos maestros le dijeron a Uds. que hicieran. Miren, yo he venido y les he dicho a que crean en el Señor Jesucristo, Él contestará. Y aquí está por medio de otro don. Miren, Uds. están pasando debajo de la mano de todos esos dones. ¿Cómo

¿cómo...? Ahora, miren. Miren, no me malentiendan. Vale más que entiendan esto claramente, porque aquí hay una pared... Pero si Uds. no lo están entendiendo claramente, entonces algo está por suceder. Yo—yo—yo los amo, y quiero ayudarlos, pero Uds. deben escuchar lo que les voy a decir.

¹⁷⁶ ¿cómo pudiera un ser humano alguna vez ser capaz de discernir los pensamientos de la gente, y observar qué sucede? Miren, ¿es eso correcto? Si esos pasos hubieran sido hechos en—en Sodoma, todavía estaría en pie hoy en día. ¿Ven? Más grande... Es aun... Ha acontecido más allá en esa línea que lo que está escrito en toda la Biblia. En esta reunión ha sucedido más en esa línea de la súper Señal de la resurrección de Cristo y Su Presencia, demostrando que Él es el mismo Dios, el mismo, con la misma señal, haciendo las mismas cosas. Y Él mismo dijo: “Yo no hago nada hasta que el Padre me muestra primero qué hacer”. ¿Es correcto eso?

¹⁷⁷ Miren, si Él estuviera aquí ahorita, usando este traje, Él no los pudiera sanar a menos que Uds. le creyeran. Miren, Él les pudiera decir cuál es su problema, muchas cosas como esas. Pero Él no los pudiera sanar, porque Él ya los ha sanado. “Por Su llaga fuimos nosotros curados”. ¿Es correcto eso? Ya está concluido, ya está hecho.

¹⁷⁸ Miren, toda persona, escuchen atentamente. Esta semana yo he tratado de hacer que Uds. vean la manera más excelente de hacerlo. Miren, hubo un judío en una ocasión que dijo: “Ven, pon Tus manos sobre mi hija, y ella vivirá”. Esa era una costumbre judía, imponer las manos.

¹⁷⁹ Pero el romano, el gentil, dijo: “Yo no soy digno que entres bajo mi techo. Solamente di la Palabra”. Y cuando Uds. ven Su Palabra manifestada, no únicamente en mí sino en Uds. (mi fe en un don, la fe de Uds. en el Dios que envió el don), y lo ven obrando entre nosotros, ¡Ese es Dios!

¹⁸⁰ Yo quisiera poder transmitirle eso... Si tan sólo yo pudiera conseguir que este grupito viera eso, sucedería otro Pentecostés aquí mismo... Si tan sólo yo pudiera lograr que Uds. verdaderamente comprendieran lo que Él es. Miren, permítanme pasar por ello otra vez.

¹⁸ Y entonces, por supuesto, su familia siendo testigos de Jehová, inmediatamente ellos lo iban a excomulgar en ese momento. Así que su hermano vino a hablar con él, y quería saber dónde estaba ese predicador charlatán con el que andaba y con el que estaba enredado. Y el Sr. Wood vendió todo lo que tenía, alquiló sus casas, y se mudó para allá y vive al lado de mi casa, de todos los lugares, justo al lado de mi casa. Y déjenme decirles, yo estoy contento que puedo decir esto acerca del hermano Wood esta tarde: él es un Cristiano de Hechos 2, un hombre genuino.

¹⁹ Y su hermano vino para hablar con él. Y ellos eran... Su padre era un lector en los testigos de Jehová y un buen hombre. Y yo nunca había visto a ninguno de su familia. Entonces su hermano vino a hablar con él, y preguntándose dónde estaba ese predicador charlatán.

Dijo: “Él está allá cortando el césped en el patio”.

²⁰ Yo entré con un sombrero viejo y roto puesto, me senté y hablé con él, y el Espíritu Santo descendió y dijo: “Tú eres un—tú eres un hombre casado. Tú has dejado a tu esposa. Tú tienes dos muchachitos”.

Y él volteó para mirar al hermano Wood (que está allá atrás), como diciendo: “Sí, tú le dijiste eso a él”.

²¹ Yo dije: “Yo sé lo que Ud. dijo, pero él nunca le dijo a Ud. *esto*. Ud. está saliendo con una mujer, y ella tiene cabello castaño rojizo. Y hace unas noches Ud. estaba parado a la puerta. Alguien tocó en la puerta. Fue una buena cosa que Ud. no fue a contestar la puerta después de mirar por la ventana, porque el hombre le hubiera volado la cabeza con una pistola”.

²² Eso lo logró. Luego lo bauticé. Y él recibió el Espíritu Santo. Luego vino la hermana, una mujer amable, vino; ella quería saber de qué se trataba todo eso. Yo la bauticé; ella recibió el Espíritu Santo. Luego el padre se puso todo alterado, y él vino. Correcto. Él iba a venir y corregirme, porque yo estaba completamente errado en mi doctrina.

²³ El hermano Wood dijo: “Llémoslo a pescar”.

Yo dije: “Muy bien”. Así que emprendimos el viaje a Kentucky, para pescar. Yo iba a dejar que él hablara. Esa es la mejor manera, Uds. saben. Déjenlos que ellos empiecen a hablar de la cosa.

²⁴ Así que esa mañana... Llovió toda la noche, y a la mañana siguiente cuando cruzamos el Río Ohio, yo dije: “Bueno, miren, todos los ríos...” Vino una visión, y yo dije: “Todos los ríos van a estar lodosos. No vamos a poder pescar hasta que lleguemos a ese lugar adonde vamos, como a unas cien millas de aquí. Y entonces va a estar muy bonito y claro. Y vamos a pescar. La lluvia se desvió de ese lugar, para que así podamos pescar. Y luego, hoy vamos a... no vamos a pescar nada.

²⁵ “Y esta noche, ya oscureciéndose, el Sr. Banks Wood aquí, va a pescar un pez pequeño, un bagre, y yo voy a pescar toda una cuerda de ellos. Uds. van a usar la misma carnada, van a estar a mi lado, y yo voy a tener toda una cuerda de ellos. Y luego, vamos a regresar como a las once. A la mañana siguiente vamos a salir, y yo voy a pescar un pez grande con escamas. No puedo ver qué clase es, pero va a ser un pez grande. No habrá más pesca el resto del día”.

²⁶ Vi al Sr. Wood, al abuelo Wood, mirando alrededor de esa manera, como diciendo: “Oh, sí. Veremos cómo sucede eso”.

²⁷ Así que, en el camino para allá dijimos... y Banks le había dicho acerca de cómo son las visiones (y cuando salimos, el hermano Banks y yo vivimos juntos, dormimos juntos; sencillamente somos hermanos), y cómo es que él había visto en el río... Y Lyle estaba con él. Cómo yo... Pescando un pez en la tarde, yo dije: “Algo está a punto de suceder. Va haber una resurrección de vida”.

²⁸ Y a la mañana siguiente estábamos pescando agallas azules para ponerlos en las cañas de pescar, y el Sr. Lyle, el hermano de Banks, pescó uno que se tragó todo el anzuelo. Él no lo pescó lo suficiente rápido, para así sacarlo del agua. Y tiró del anzuelo sacándole las entrañas y las agallas por la boca. Lo arrojó al agua y dijo: “Pececito, disparaste tu último cartucho”. Y se meneó un poquitito, y se quedó allí, y se quedó tieso, un pececito, me imagino

¹⁷⁰ Tienen... Miren, ¿cuántos tienen tarjetas de oración? Muy bien, ¿en dónde empezamos la otra noche, o mejor dicho, dónde nos quedamos? ¿Fue como en la 20? ¿En cuál fue? La “T”, ¿no fue así? “T”-20, ¿está aquí? Esa fue en la que nos quedamos, “T”-20. 20, 21, 22, 23, 24, 25, de la letra “T”. Muy bien. Miren, los ujieres los ayudarán a ponerse en la fila. 25, 26, 27, 28. Todas las “T”. Las de “T”, traigan esas. Las tarjetas de oración de la “T”-20 a la 100.

¹⁷¹ ¿Cuál es la siguiente? ¿La “J”? Muy bien, señor. Muy bien, mientras ellos vienen, vamos a orar... Veamos. ¿Cómo podemos terminar con todas ellas? Muy bien, todos Uds. oren... [El hermano Branham habla con alguien en la plataforma—Ed.]

¹⁷² Ahora, “J”-2. Todos los que tienen tarjeta de oración, pónganse de pie. Vamos a hacer algo un poco diferente ahora, a lo que hemos estado haciendo. Todos los que tienen tarjeta de oración, pónganse de pie *acá*.

Todas las cosas son posibles, sólo creed.
Sólo creed, sólo creed,
Todas las cosas son posibles, sólo creed;
Sólo (Miren, párense allí por un momento)... sólo creed,
Todas las cosas son posibles, sólo creed.

¹⁷³ Miren, para que así Uds. no piensen que la sanidad Divina pertenece únicamente al evangelista, estos hombres aquí tienen tanto derecho de orar por los enfermos como yo, como Oral Roberts, o como cualquier persona. Todos ellos son siervos de Cristo. Y, miren, si Uds. simplemente creen, yo quiero poner manos sobre toda persona que pase por la plataforma.

¹⁷⁴ No sólo eso, sino que quiero que mis hermanos ministros estén conmigo para ayudar a poner las manos sobre los enfermos, cada uno de Uds., para que así Uds. vean que es... que su congregación pueda ver que sólo porque Uds. no son el evangelista, eso no quiere decir que Dios no está con Uds., simplemente... es igual que con cualquiera aquí.

¹⁷⁵ Y ahora, miren, para Uds. que van a venir en la línea de oración: si vienen esperando ser sanados, Uds. se bajarán de esa plataforma sanos. Miren,

bendiga... Por causa de Cristo... Dios, bendícelo con Vida Eterna. Yo pongo las manos sobre él mientras el Espíritu Santo me está ungiendo... por medio de Jesucristo... Que el Dios... mi hermano que ha venido... Que el Dios... Eso es correcto. Formen una línea pequeña aquí. Den la vuelta y arrodíllense al lado de los asientos. Vamos a orar por Uds. en un momento.

¹⁶³ [El hermano Branham continúa orando por la gente mientras el órgano toca *Sólo Creed*, y alguien canta—Ed.]

¹⁶⁴ Oh, Dios, te pido por este... papá, una simiente de Abraham... el Calvario, y, Dios... Espíritu ahora. Que él sea... Que... Tú contestes la oración de ella, y que... juntos en las cosas de Dios. Amén.

¹⁶⁵ Muy bien, hermanos... Yo... la Sangre de Jesucristo en estos... [Él continúa orando, las palabras no siempre se entienden—Ed.]

¹⁶⁶ Dios, concede esta petición de nuestro hermano; que sea lleno con el Espíritu Santo, en el Nombre de Jesús.

¹⁶⁷ Señor, concede la unción del Espíritu Santo sobre esta mujer, que ella sea una misionera para los judíos, en el Nombre de Jesús... [El hermano Branham continúa orando—Ed.]

¹⁶⁸ Un hombre en muletas quiere ser salvo... eso es maravilloso. El otro día hubo... La primera noche aquí hubo una mujer como de setenta años de edad que vino aquí al frente y nunca había sido salva. Ella le entregó su vida a Cristo y se fue a casa y murió. ¡Si eso no es gracia, yo no sé!... salva ahora... Que Dios envíe... antes que Él venga... en el interior... [Él se aleja otra vez, no todas sus palabras se entienden—Ed.]

¹⁶⁹ El padre de la niña está aquí, un judío; viene y dice que él cree en el Señor Jesucristo... [Las palabras del hermano Branham no todas se entienden—Ed.]

Que el diablo sea... esta tarde en el Nombre de Jesucristo...

que es lo que Uds. llaman aquí una brema. Y flotó en el agua como por media hora, y se fue flotando hasta los—los—los lirios de la laguna y demás.

²⁹ Y yo estaba parado allí pescando, en un lado de la barca de esa manera. De repente Algo descendió por esos árboles, rugiendo alrededor. Ellos lo oyeron, pero no lo vieron. Era esa Luz girando alrededor allí. Dijo: “Ponte de pie. Habla a ese pececito, y él recobrará la vida”.

³⁰ Yo llamé la atención de los hermanos. Dije: “Pececito, en el Nombre de Jesucristo, te devuelvo la vida”. Ese pececito se volteó, nadó por el río tan rápido como pudo, de esa manera, y... Eso parece mítico, pero aquí está la Palabra de Dios, y Dios es mi Juez. Y—y entonces el hermano Lyle se cayó en la barca. Él dijo: “Eso fue por causa mía, hermano Branham”. Él acababa de ser salvo y lleno con el Espíritu Santo, hacía poco. Él dijo: “Eso fue por causa mía”. Dijo: “Esa es toda la verdad del asunto”. Dijo: “Porque yo dije a ese pececito: ‘Disparaste tu último cartucho’”.

Yo dije: “No. Simplemente fue Su Presencia”.

³¹ El hermano Banks, allá atrás, se levantó y dijo: “Es bueno estar aquí. Hagamos tres enramadas”.

³² Oh, y ese día, después de... Exactamente lo que le fue dicho al abuelo Wood, sucedió exactamente: de la misma manera, el mismo pez, exactamente el mismo número. Al siguiente día cuando partimos, yo dije: “¿Qué piensa Ud., Sr. Wood?”.

Él dijo: “Pues, es muy bueno cuando un hombre puede ver los peces antes de pescarlos”.

Entonces le dije: “¿Qué al respecto?”. Miren, yo lo guíé a Cristo, lo bauticé a él y a su esposa. Toda su familia ahora está bautizada en el Señor, y llena con el Espíritu Santo, y viviendo una vida victoriosa. Correcto. Eso es sublime gracia. Hermano Wood: ¿está Ud. aquí? ¿Dónde está Ud., hermano Wood, hermana Wood? ¿Están Uds. en el edificio? Pónganse de pie, si están en el edificio. Allá... No puedo verlos. Si alguien que esté atrás los puede

ver... Oh, sí. Allá en la parte de atrás. Muy bien, hermano Wood. Eso está bien.

³³ Bueno, veamos. Bueno, no me queda mucho tiempo. Otros de mis amigos... El hermano Gene Norman, ¡un precioso hermano! Cómo me gustaría contar algunas cosas que sucedieron allá. Él se mudó y se fue a Tucson. Yo estuve con él el otro día en un viaje de cacería. Deseara que el hermano Fred, y ellos, testificaran de las cosas... Pues, este... Cuando estuvimos en ese viajecito de cacería de tres días, sucedió más hacia el Reino de Dios que lo que Uds. pudieran sacar de la historia desde el tiempo de Martín Lutero hasta este tiempo. Eso es correcto.

³⁴ El hermano Fred dijo: “¡Qué cosa tan grandiosa es esta!”.

³⁵ Hermano Norman: ¿está Ud. y la hermana Norman en el edificio? ¿Dónde están? Yo—yo quisiera que Uds. se pusieran de pie, si están en el edificio. ¡Ahí está! Sí señor. Uds. oyeron esa palabra: “Ober alles”, el holandés, Uds. saben. ¿Cuántos saben lo que significa “ober alles”? “Sobre todo, sobre todo”. Muy bien. Eso es correcto.

³⁶ Bueno, estamos contentos de estar aquí con Uds. Dios les bendiga. Me enteré hace unos momentos, mientras estaba hablando afuera con Billy, que todos los gastos fueron cubiertos. Gracias a todos. El Señor les bendiga. Yo siempre le digo al administrador, al Sr. Borders que está aquí, en toda ocasión, que nunca presione a la gente. Si no están cubiertos los gastos, yo lo notificaré a casa, a mi propia iglesia o alguna otra parte. Nosotros lo pagaremos. ¿Ven? Y nosotros nunca queremos presionar, empujar, ni nada. Luego Billy me dijo que recogieron una ofrenda para mí. Gracias. Dios les bendiga.

³⁷ Yo no vine por ese propósito, amigos. Yo vine aquí para tratar de ayudarlos. Pero siendo que Uds. están compartiendo su sustento conmigo, yo haré todo lo que pueda por la gracia de Dios, para asegurar que eso se emplee para el Reino de Dios, en toda manera que pueda. Yo confío que Dios les edifique a Uds. un hogar inmortal al otro lado, que nunca se desvanecerá y nunca necesitará una reparación. Hasta que nos encontremos allá en aquel lado, recuerden que yo siempre soy su hermano, tratando de hacer todo lo que

sanidad; es problema de la vejiga, alta presión sanguínea, problema de la próstata. Permítame decirle algo más. Ud. está orando por alguien más. Es su esposa. Ella no está aquí. ¿Cree Ud. que yo soy Su profeta? Si yo le digo qué está mal con su esposa, ¿creerá por su sanidad? Ella también tiene alta presión sanguínea. Crea ahora, y ella sanará. La súper Señal.

¹⁵⁷ Ponga su mano sobre ese hombre sentado allí al lado de Ud. Ud. no tiene una tarjeta de oración, ¿verdad, señor? Muy bien, crea con todo su corazón y ese problema de espalda lo dejará.

¹⁵⁸ Muy bien, señor, siendo que Ud. extendió su mano y lo iba a ayudar allí un poquito, ponga sus manos sobre él. Si Ud. cree, esa leucemia lo dejará, y Ud. sanará (¡amen!), si Ud. lo cree con todo su corazón. ¡Tengan fe en Dios!

¹⁵⁹ ¡Una súper Señal, una Señal que no puede fallar! El Dios del Cielo está presente. Él prometió que lo haría. ¿No es cierto? ¿Creen Uds. con todo su corazón?

¹⁶⁰ Miren, permítanme decirles. Fuera de nacer de nuevo, todo lo demás nunca logrará el rapto. A menos que haya un germen de Vida dentro de Uds., perecerán. Uds. no pueden resucitar. Si Uds. no tienen ese germen de Vida dentro de Uds. esta tarde, y no son Cristianos, ¿por qué no vienen aquí, pasan por aquí, y me permiten orar por Uds.? ¿Lo harán?... Yo no creo en toda esa simpatía que hay por allí. Uds. no van al Cielo debido a emociones. Uds. van al Cielo porque creen la Palabra de Dios y aceptan a Jesucristo. Esa es la manera.

¹⁶¹ Si Uds. realmente amarán a Dios, vengan *aquí*. Yo—yo me siento guiado a hacer esto antes de orar por los enfermos. Le pido a cualquier persona que no tenga a Dios, que no tenga esperanza de la resurrección en esta tarde, la súper Señal de Dios se está moviendo entre la gente, venga ahora mismo y crea con todo su corazón.

¹⁶² Dios le bendiga, señor. Que alguien más lo siga a él. Sigan viniendo. Sigan levantándose y viniendo. Eso está bien, señor, venga. Amén. Vengan aquí. [El hermano Branham va para orar por la gente—Ed.] El Señor le

Yo dije: “Sí”. Dije: “Ud. se olvida de cuán grande es Dios”.

¹⁵¹ Yo creo que esos eran dos Ángeles. Miren, (¿ven?), nosotros únicamente estamos hechos de dieciséis elementos de la tierra. Esos son, Uds. saben, calcio, potasio, petróleo, luz cósmica, y lo demás. Dios simplemente se agachó y cogió un puñado de esas cosas, e hizo: “¡Fuuu!” Dijo: “Entra aquí, Gabriel. Vamos a ir allá”. E hizo uno para Sí mismo. Eso es correcto. Oh, yo estoy tan contento de conocerlo a Él de esa manera. Aunque no quede ni siquiera una sola pizca de mí en la tierra, pero mi Dios, quien prometió resucitarme en los últimos días, puede hablar, y la luz cósmica, y las cosas vendrán a existencia, si únicamente mi nombre está en Su Libro (¡amén!), escrito allí por la Sangre del Cordero. Una súper Señal...

¹⁵² ¿No están contentos Uds.? ¿No lo aman Uds. con todo su corazón? Él es tan bueno. Yo le amo con todo lo que está dentro de mí. Que Dios sea manifestado. Amén. Yo creo que Él está aquí. Amén. Algo acaba de suceder en este momento. Vi algo suceder. ¡Amén! Él siempre respalda Su Palabra, si es que está correcta: una súper Señal.

¹⁵³ Observen esto. *Allí* mismo; hay alguien allí del otro lado del mar. Interprete para él. Ud. es de Dinamarca. Ud. está sufriendo. Su problema está en sus nervios, en sus músculos. Dígale que se olvide de ello, que regrese allá y sea sano. ¡La súper Señal! ¿La creen Uds.? Una súper señal.

¹⁵⁴ ¿Qué piensan Uds.? ¿Creen? Tengan fe en Dios. No duden. Allí está sentado un hombre listo para tener una operación, tiene un tumor. Sr. Harrison, si Ud. cree con todo su corazón, no tendrá que tenerla. Si Ud. toma a Dios en Su Palabra y le cree, todo terminará. Depende de Ud., si le quiere creer o no.

¹⁵⁵ La señora de Sacramento sentada allí con un problema intestinal. ¿Quiere Ud. creer con todo su corazón? Dios la sanará. Ud. puede recibir la de Ud. ¡La súper Señal!

¹⁵⁶ ¿Qué de Ud., Sr. Love? ¿Cree Ud. que Dios lo puede sanar? Muy bien. Póngase de pie y recíballo. Yo no conozco al hombre, pero él necesita

pueda por Uds. Escribanme. Si puedo enviarles un pedacito de tela por la que se oró, algo por lo que yo he orado, estaré contento de enviárselos.

³⁸ Miren, cuando se trata de hacer preguntas, es mejor que les pregunten a sus pastores. Yo siempre lo dejo de esa manera, porque Uds. saben, es mejor preguntarles a los pastores. Pero si les puedo ayudar en alguna manera respecto a orar por Uds. o hacer algo por Uds., escribanme. No estoy tratando de conseguir sus direcciones, porque... Yo—yo estoy tratando de conseguir a alguien que me ayude a contestar las cartas.

³⁹ Yo no tengo programas que patrocinar, nada en lo absoluto. Esos libros allá atrás, no me pertenecen. El Sr. Wood mismo ha comprado esos libros del hermano Gordon Lindsay, y de muchos lugares. Y él simplemente los trae para la gente. Nosotros no obtenemos un solo centavo de ellos. No ganamos nada.

⁴⁰ El yerno del hermano Fred Sothmann vende las cintas. Él las vende tan baratas que apenas las puede hacer. Eso es todo. Y así que ellos tienen cintas, o en cualquier cosa en la que les podamos ayudar, estamos aquí para hacerlo. Cualquier cosa que podamos hacer. Dios les bendiga.

⁴¹ Y pido sus oraciones por mí, adondequiera que vaya. Y si no los vuelvo a ver... Miren, yo sé que si regreso de aquí a un año, hay algunos... Si yo vivo otro año, y Jesús tarda, hay algunos aquí esta tarde que no estarán aquí para entonces. Uds. partirán. Esta tal vez sea la última vez que nos veamos. Pero cuando me encuentre con Uds. al otro lado, donde todos nos levantaremos en esta generación, yo todavía tendré la misma historia, por la gracia de Dios. Eso es correcto.

¡Sublime gracia, cuán dulce el
sonido,
Que salvó a un miserable como yo!
Una vez estuve perdido, pero ahora
he sido hallado,
Estaba ciego, pero ahora puedo ver.

⁴² Dios los ama, y los bendiga. Y recuerden, cuando los vientos estén soplando fuerte, y las noches estén oscuras y tormentosas, y los hechiceros estén a cada lado, y lo reten a uno... Yo estaré recordando que tengo gente orando por mí aquí en la costa del oeste.

⁴³ Hace demasiado calor esta tarde para predicar sobre lo que iba a hablar. Y Billy me dijo allá, dijo: “Papá, sería mejor para ti...” Dijo: “Tú prometiste llamar a todas esas tarjetas de oración”. Dijo: “Sería mejor para ti si simplemente entraras allí, y—y—y agradecieras a la gente, y te fueras”. Pero yo me sentiría como un traidor a Cristo, si no leyera una Escritura y dijera algo. Eso es correcto.

⁴⁴ Y también vamos a orar por los—por los enfermos, por cada tarjeta de oración. Miren, sólo les pido que por favor sean tan reverentes como les sea posible, y yo me apresuraré.

⁴⁵ Es una cosa extraña cómo ocurrió esta reunión, cómo vino a suceder, pero el Señor permitió que sucediera. Miren, antes de abordar la Palabra, abordemos al Autor de la Palabra, el Señor Jesús, por medio de la oración.

⁴⁶ Nuestro Padre bondadoso, te damos gracias por Tu bondad y Tu misericordia. Tú eres Dios. Desde la Eternidad hasta Eternidad, Tú eres Dios. Y, Señor, esta pequeña reunión aquí con estos hombres finos, Tus siervos, esta gente fina allá en la audiencia que sacó de sus bolsillos para—para patrocinar esta reunión, y pagaron de su sustento, yo te ruego, Dios, que regrese a ellos como el pan sobre las aguas.

⁴⁷ Te ruego por estos ministros, por sus iglesias, por su gente. Dios, que sus iglesias pequeñas crezcan al grado que se extiendan, y que de sus iglesias salgan poderosos evangelistas y misioneros a todo el mundo. Permítenos trabajar, Señor, pues sabemos que no nos queda mucho tiempo para trabajar. Vemos el tiempo terminándose. Estamos esperando pronto el Ángel que pondrá Su pie sobre la tierra y el otro sobre el mar, y levantará Su mano y jurará por el que vive por los siglos de los siglos, que el tiempo no sería más. Dijo que en ese tiempo el misterio de Dios se consumará. Entendemos ahora, Padre, que el misterio tripe de Dios ha sido dado a conocer a nosotros. Y

¹⁴⁶ Habrá Luz en el atardecer. La súper Señal se mostrará por todo allí, la Luz del atardecer. Recuerden: el mismo sol que da luz al atardecer es el mismo sol que da luz en la mañana. No es una clase de luz diferente; es la misma luz. ¿Lo entienden?

¹⁴⁷ Dios dijo: “Yo les voy a dar a una señal Eterna, y va a ser un Hijo”. Y ese Hijo, cuando Él brilló sobre la gente del oriente... Ahora Él está brillando sobre la gente del oeste. Miren, Uds. no pueden ir más lejos. El sol viaja de este al oeste, como la civilización ha viajado. Nosotros estamos en la costa oeste. Si seguimos más adelante, regresaremos otra vez al este. Estamos en el tiempo del fin.

¹⁴⁸ El Cristo precioso, el Dios de la Eternidad, está brillando sobre nosotros, dándose a conocer dentro de nosotros, por medio de ¿qué? Representando Su Palabra en la Plenitud y en la Palabra. “Y en los postreros días, dice Dios, derramaré de Mi Espíritu sobre toda carne”. La súper Señal. La súper Señal. Estamos recibiendo una súper Señal.

¹⁴⁹ Hemos tenido señales denominacionales. Hemos tenido señales de credos, señales de dogmas, y lo demás. Pero ahora estamos recibiendo la súper Señal, el Hijo de Dios manifestado dentro de nosotros en la Persona del Espíritu Santo, lo cual es Dios dentro de Uds., Dios obrando en carne humana. Esa es la Simiente de Abraham.

¹⁵⁰ Fíjense. Al final, justo antes que Abraham se separara de Lot, y que Sodoma fuera quemada, Dios descendió en la forma de un Hombre, y comió. Un ministro me dijo no hace mucho, dijo: “Hermano Branham, mire, Ud. es muy sensato para eso”.

Yo dije: “No, no lo soy. Yo no soy muy sensato”. Dije: “Eso—eso sólo demuestra que tengo mi mente cabal”.

Él dijo: “¿Cree Ud. que ese era Dios?”.

Yo dije: “Abraham lo llamó Dios”. Dije....

Él dijo: “¿Comiendo esa carne y comiendo ese pan y cosas así?”.

Dios, grandes señales y prodigios acompañándolos, la Luz del atardecer. ¡Aleluya! Habrá Luz en el atardecer. Eso es correcto. Una súper señal...

¹⁴² El sol mismo saldrá en el atardecer. El s-o-l saldrá. Y el H-i-j-o sale, sale en Su aparición en el atardecer. ¿Para qué? Para madurar los frutos del Árbol del atardecer. Él dijo que restauraría ese Árbol; había sido cortado hasta llegar a ser un tronco por toda clase de credos, y dogmas, y todo. Pero: “Yo restauraré, dice el Señor. Yo lo voy a restaurar”. Y será una súper Señal en ese Árbol, porque Dios no tiene otra señal. “Yo les voy a dar una señal Eterna”.

¹⁴³ Miren, ¿qué clase de obras hizo esa Señal, cuando Él estuvo aquí en la tierra? Miren lo que él hizo ayer; entonces Él tiene que hacer lo mismo hoy en día, porque es una señal Eterna. Aunque se hable mal de Ella, todavía es la señal de Dios. Habrá Luz en el atardecer. Estamos en ese día, amigos. Estamos en el tiempo del atardecer. No se olviden de eso.

¹⁴⁴ Satanás ha cegado los ojos de la gente. Él se ha metido en las iglesias y ha hecho un enredo de ellas, gente piadosa, preciosa. Ayer estaba sentado en una cafetería, o mejor dicho en un—en un buen restaurante en Los Ángeles donde me llevaron algunas personas preciosas. Y allí había hombres de negocio, había episcopales, y de lo demás, sentados allí, llenos con el Espíritu Santo. ¿Qué es? Ellos habían visto la Luz. Tan pronto esa Luz destelló sobre ellos... Ellos eran Simiente; sus nombre fueron puestos en el Libro de la Vida del Cordero antes de la fundación del mundo. Cuando esa Luz de Dios los tocó....

¹⁴⁵ Un hombre dijo: “Yo pensé que ellos estaban hipnotizando a esa gente”. Él estuvo en la reunión de Phoenix. Dijo: “Pero cuando vi que el hipnotismo no puede ir hasta lo profundo y discernir los pensamientos de un hombre... Yo vi que el hipnotismo no puede hacer esas cosas. Yo me uní a ellos. Ellos no son eruditos”, él dijo. “Ellos no son gente educada. Ellos son tan humildes como pueden ser... simplemente abren su corazón”. Él dijo: “Ese es Dios, y yo lo quiero”, y empezó a hablar en lenguas allí mismo. Amén.

entendemos, y estamos esperando ahora esos truenos misteriosos que salieron del cielo, en el Libro de Apocalipsis, que fueron sellados en la parte de atrás del Libro.

⁴⁸ Revélanos, oh Señor, las cosas que necesitamos para la batalla que tenemos por delante. Perdona nuestros pecados, nuestra—nuestra negligencia en muchas cosas, nuestra iniquidad. Rogamos, Dios, que esta tarde Tú hagas mucho más abundantemente de todo lo que pudiéramos hacer o pensar.

⁴⁹ Y, Padre, no estamos aquí para ser vistos. Estas personas no están aquí para ser vistas. Hace calor. Ellos están sentados sin sus sacos puestos, los hombres; las hermanas preciosas están sentadas allí abanicándose. Ellos están aquí porque están hambrientos. Ellos te aman. Y, Señor, yo estoy aquí con una garganta irritada debido a esta niebla tóxica. Y—y yo—yo estoy aquí porque yo creo que Tú ordenaste que estuviéramos aquí esta tarde. Y mi corazón está abierto de par en par; el de ellos está abierto. Así que, entra, Señor Jesús, y hablemos las cosas que Tú quieres que sepamos, pues lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

⁵⁰ Quiero anunciar el pequeño texto que deseo usar. Quiero llamarlo *La Súper Señal*. Y anuncié el texto antes de leer mi Escritura, y eso es un poco fuera de lo común. Por lo general uno lee su Escritura, y luego toma su texto. Pero Uds. saben, algunas veces Dios hace cosas en maneras fuera de lo común, en ocasiones fuera de lo común.

⁵¹ En Isaías, el capítulo 7 y el versículo 14, me gustaría leer una porción de la Escritura, este sólo versículo, para tomar un contexto del cual he sacado este texto.

Por tanto, el Señor mismo os dará señal: He aquí que la virgen concebirá, y dará a luz un hijo, y llamará su nombre Emanuel.

⁵² Estamos viviendo en un día de “lo súper”. Si no es súper, no es aceptado. Todo tiene que ser súper. Es un día de lo “súper”. Uds. van a la tienda, y el pequeño comerciante de la esquina está fuera de negocio. Ellos tienen que ir al supermercado. Consiguen unas estampillas y pagan mucho

más por ellas, como cinco centavos por cada una, porque es un supermercado. Ellos no les pueden dar a Uds. esas estampillas, Uds. saben. Pero es—es un supermercado. Tiene aire acondicionado. Al entrar allí, Uds. pagan por ello.

⁵³ Luego hay los súper automóviles. Tenemos que manejar por la carretera... Solía ser que ellos podían manejar... Cuando yo viajé a la costa del oeste por primera vez, tardé dieciséis días en un auto modelo T, pero llegué aquí. Ahora, tardo como unos cuatro días en un Ford. Pero por supuesto, con mi primer Ford, y con las carreteras en las que viajaba, yo únicamente podía manejar a treinta millas por hora; y eso eran quince millas en *esta* dirección, y quince en *aquella* dirección. Pero ahora tenemos súper autopistas; súper automóviles, súper autopistas.

⁵⁴ Y estamos tratando de pensar, (o sea el mundo), que ellos tienen súper gente, un superhombre. Lo tienen en la radio y en la televisión: “Superhombre”. Ellos quieren una súper raza. Hitler dijo que los alemanes eran una súper raza. Stalin pensó que Rusia era una súper raza. Khrushchev piensa la misma cosa. Inglaterra dijo: “Mientras exista un mundo, habrá una Inglaterra”, una súper raza. Estados Unidos piensa que ellos son la súper raza. “Nosotros tenemos la inteligencia y todo; eso es todo lo que necesitamos. Así que nosotros somos la súper raza”.

⁵⁵ Súper raza, súper caminos, súper todo, súper. Tiene que ser grande, más grande que lo común. Un hombre tiene que ser... Él tiene que tener una súper casa. Ellos cambian cada año: los modelos de casas de 1962 no servirán en 1963. Sus refrigeradores tienen que ser un poquito súper. Tienen que estar un poquito más avanzados. Sólo ponen un poquito más adornos en ello, y los hacen a Uds. cambiar el viejo, y pagar doscientos, trescientos dólares más y conseguirles a Uds. otro. De esa manera es. Todo es súper. Simplemente es una gran treta para hacer dinero. Yo pienso que estaríamos mejor con un caballo y una carreta. Eso es correcto.

⁵⁶ Ha llegado a un punto, como estaba predicando el otro día, que es un tiempo de explotar. Todo está explotando. La gente está explotando, acumulando mucha presión. ¿Por qué no disminuyen el paso y viven? ¿Ah? Eso es correcto. ¿Por qué andan con tanta prisa? Tenemos que tener súper

dificultades, y los saltones y las orugas comiendo de Él. Todavía hay un remanente de pueblo que cree a Dios y guarda Su Palabra.

¹³⁷ Habrá una Novia. Tan cierto como estoy parado en este púlpito, habrá una Novia que está lavada en la Sangre de ese Cordero. Y ese Cordero estará viviendo entre ellos, mostrando súper Señales de Su resurrección, después de dos mil años, la misma cosa que Él hizo cuando estuvo aquí en la tierra. Yo creo eso. ¡Amén!

¹³⁸ La gente quiere súper señales. Dice: “Bueno, déjenme decirles. Nosotros tenemos una súper señal. El año pasado añadimos cinco mil personas a nuestra organización”. Esa es una gran señal. Pero esa no fue la súper Señal de Dios. El comunismo añadió mucho más que eso.

¹³⁹ A propósito, (vale más que lo diga; está en mi corazón), ¿por qué le temen Uds. al comunismo? Dicen: “El comunismo va a gobernar el mundo”. Uds. no conocen la Biblia. Muéstrenme un solo lugar donde diga que el comunismo gobernará al mundo. La Biblia dice que el romanismo gobernará al mundo, no el comunismo. Oh, el comunismo es simplemente un títere en las manos de Dios, jugando un papel para perseguirlos a todos ellos y hacer que Sus Palabras se cumplan. Igual que cuando Él dijo: “¿A quién podemos conseguir para engañar a Acab y enviarlo allá?”, para hacer que la profecía de Elías se cumpla. El comunismo no va a gobernar el mundo.

¹⁴⁰ ¿Ven Uds.?, Daniel vio esa visión. Cada uno de esos reinos sucedió al otro, hasta el fin. Y nunca resultó en comunismo. Se terminó con esa fuerza de Roma en los pies. Correcto. El romanismo va a gobernar al mundo, no el comunismo. No se preocupen por eso. Eso no me preocupa a mí, en lo más mínimo.

¹⁴¹ La cosa por la que me preocupo es conseguir que mi gente, esos santos preciosos de Dios que están allá en alguna parte, conseguir que miren hacia arriba en *esa* dirección, quitando su mente de las cosas del mundo, recibiendo la verdadera experiencia, esa súper Señal dentro de Uds., de que hayan pasado de muerte a Vida, y todas las cosas lleguen a ser nuevas: fe en

obra y se quede allí, no para tener sensaciones, sino hasta que la Palabra misma sea vivificada y traída a Vida, y ellos vean las verdaderas señales Bíblicas del último día, la súper Señal, el mismo Mesías que una vez vivió....

Un día de estos vendrá un profeta, predicando la Palabra original de Dios.

¹³² ¡Uds. hablan de mí porque les digo acerca de cortarse su cabello o cosas así! Esperen hasta que él venga a Uds. Esperen hasta que lo escuchen a él. Uds. piensan que yo soy duro con la organización. Esperen hasta que Él aparezca. Él restaurará todos los años que la oruga comió. Será un mensaje que saldrá...

¹³³ Alguna gente dice: “Bueno, es una organización”. Muéstrenme una sola ocasión en la que Dios alguna vez lidió de alguna otra manera que no fuera con una sola persona. Él nunca ni siquiera tuvo dos profetas al mismo tiempo, siempre fue un individuo.

¹³⁴ Los hombres tienen diferentes ideas. Unan eso, y Uds. tienen un enredo. Dios tiene un solo hombre con el que Él obra. Hubo un Elías, luego un Eliseo, luego un Juan, hasta llegar a Jesús, y los demás, y así sucesivamente. Hubo un Lutero, un Wesley, y los demás, y así sucesivamente.

¹³⁵ En este último día tiene que venir una restauración de la Iglesia, ese Árbol Novia que fue comido allá en el pasado por los revoltones y las orugas, y toda clase de insectos que se comieron todo el amor fraternal y los frutos. Tiene que venir otra vez una Iglesia donde esas barreras serán rotas, y el Espíritu Santo tendrá la preeminencia entre la gente. Cuando eso suceda, Uds. verán las mismas señales y prodigios que sucedieron allá en el pasado en aquellos días. ¡Amén! Estamos esperando la súper Señal...

¹³⁶ Miren, esa súper Señal fue un Niño nacido de virgen que iba a durar para siempre, una señal Eterna. Y ese Niño no está muerto. Él... Ellos lo mataron. Él murió, seguro que sí. El aguijón de la muerte lo mató, pero Dios lo levantó otra vez. Y aquí está Él, después de dos mil años de todas las

reuniones en nuestras iglesias: quince minutos. Esa es la tendencia moderna, como unos quince minutos. Si no lo hacen así, la directiva de diáconos lo lleva a Ud. allá atrás y quiere saber cuál es el problema. Así que todo es súper.

⁵⁷ Todo esto son señales señalando a una oscuridad que viene (eso es correcto), llegando a una edad desconocida. Estamos entrando en una edad desconocida, mística, donde lo súper va a entrar en misticismo. Ellos no saben adónde van.

⁵⁸ Un hombre va conduciendo por la calle a noventa millas por hora, corriendo el riesgo de quebrarse el cuello, y de matar a la familia de alguien más, se detiene en una taberna, bebe dos horas antes de irse a casa. ¿Qué pasa con él? Todos tienen que darse prisa; hay mucha prisa. Sería mejor si tan sólo nos tomáramos nuestro tiempo.

⁵⁹ Miren, el hombre siempre ha tratado de hacerse un memorial. Acabamos de tener algo de eso que acaba de suceder, como todos sabemos. Pero es sólo la idea de que el hombre quiere hacer algo para su propio logro. Él no deja las cosas como están. Él tiene que hacer algo al respecto.

⁶⁰ En nuestra región, ellos tuvieron que cortar todo el bosque, y eso permite que las tormentas pasen y destrocen todo. Y ahora, han represado el río. Eso hace que una inundación arrase y destruya las ciudades. Miren, ellos tienen tantas súper bombas y cosas así, al grado que tenemos por dondequiera letreros de: “Peligro, precipitación radioactiva”. Rusia ha desatado eso allá. Y de aquí a unos años, el mar va a estar hirviendo, y—y todos seremos matados con la precipitación radioactiva, según dicen.

⁶¹ ¿Qué es lo que pasa con la gente de todas maneras? Está tratando de lograr algo por sí misma. Eso es su... ¿Por qué? Él está hecho de esa manera. Hay algo en él que hace eso, pero él no lo logra en la manera correcta. Él está tratando de alcanzarlo por su propio logro.

⁶² Adán mismo trató de hacer una súper religión sin una expiación. Adán quiso hacer una religión donde él pudiera vivir de cualquier manera que quisiera, se puso un delantal de una hojita de higuera, y eso era toda la verdad

del asunto. ¿Ven? Caín trató la misma cosa. En vez de traer sangre, la expiación, él trajo manzanas, peras, o lo que fueran los frutos de la tierra, tratando de hacer algo él mismo, tratando de lograr algo.

⁶³ Nimrod trató de edificar una súper torre, más alta que todas las torres en el mundo, para que él pudiera subir. Bueno, si Dios se enojaba con él, pues, él subiría a la torre y las inundaciones pasarían debajo de él: una súper torre.

⁶⁴ Nabucodonosor edificó una súper ciudad. Tenía jardines colgantes, y era un lugar magnífico. Era un modelo del Cielo. Allí ante el trono fluía el río Éufrates. Y ellos se dieron cuenta que de esa manera era el Trono de Dios, el río de Vida sale del Trono de Dios.

⁶⁵ Tratando de lograr algo, tratando de hacerlo grande, grandioso, de modo que él pueda decir: “Vean lo que he hecho”. Súper... Eso sencillamente está en el hombre.

⁶⁶ Nuestra propia nación, celosa de Inglaterra, no hace mucho construyó un súper barco, y dijo que no podía hundirse. Pero sí se hundió, el Titanic, un súper barco. Ellos dijeron: “No se puede hundir”. Pero se hundió de todas maneras. Y el poeta escribió el canto: Dios, con mano poderosa, muestra a este mundo que no puede permanecer”. Eso es correcto.

⁶⁷ Francia construyó una súper línea Siegfried. Ellos pensaron: “Construiremos esta línea. Detrás de ella podemos tener mujeres, dinero, y vino, y todo lo que queramos. Y si Alemania alguna vez viene tras nosotros, la única cosa que haremos, es apuntar estos cañones contra ellos, y los haremos retroceder: la línea Siegfried”. Pero, ¿qué sucedió? Ellos olvidaron algo. Alemania marchó por detrás, y ellos no pudieron voltear los cañones. Ellos la conquistaron.

⁶⁸ Alemania se construyó una línea Maginot, una gran línea Maginot, se fortificaron allí. Pero vinieron los americanos con una bomba demoledora, y la volaron. ¿Ven?, tratando de lograr algo por sí mismos.

⁶⁹ La iglesia ha tratado de lograr una súper denominación. Eso es correcto. A nosotros se nos ha preguntado recientemente en los periódicos...

pronto como Wesley, y—y Asbury y los demás murieron, ellos se organizaron y formaron una iglesia de ello. Y Dios, el Esposo, podó las ramas, y ella murió. Díganme dónde ellos alguna vez tuvieron otro avivamiento.

¹²⁶ Luego vinieron los pentecostales con la restauración de los dones. ¿Qué sucedió? El poder de Dios fue derramado otra vez, el Espíritu Santo. ¿Qué hicieron ellos? Lo organizaron otra vez, empezaron a separar la hermandad. Y ¿qué sucedió? Dios sencillamente lo cortó. Eso es correcto.

¹²⁷ Oh, pero Dios dijo: “Yo restauraré, dice el Señor”. Esa semilla, ¿dónde está la vida de ella? Justo en el centro de un árbol pasa la línea de vida, no en esas ramas que se están cayendo de *esa* manera. La vida está justo en el centro del árbol. Dios prometió que no importa cuánto se le suban los chupadores (como las orugas que se lo están comiendo y chupando, y cosas así), pero: “Yo restauraré, dice el Señor”.

¹²⁸ Pues ese Árbol esté llegando a la copa, tan cierto como yo estoy parado aquí, cuando el pueblo de Dios se una, esas diferencias de denominaciones, y ellos vengan a la vida de Dios, habrá un derramamiento del Espíritu Santo que traerá el fruto del Espíritu de nuevo dentro de la Iglesia otra vez. Será una súper Señal. Miren.

¹²⁹ No importa si Uds. son metodistas (eso está bien), bautistas, presbiterianos, no importa a qué iglesia Uds. pertenezcan, eso no tiene nada que ver con ello. Si Uds. simplemente están dependiendo de eso, van a morir. Uds. van a ser podados como una rama muerta, mientras que el árbol sigue creciendo. Recuerden que el fruto se encuentra en la copa del árbol. Allí es donde el sol le pega.

¹³⁰ Ahora, miren, la cosa de ello es cuando nosotros mismos nos podamos unir en un solo corazón, estar unánimes, en un lugar, en un solo Dios, en una salvación, en un solo Espíritu Santo, en una bendición (¡aleluya!), entonces Uds. van a ver la súper Señal.

¹³¹ Cuando la gente deje de mezclar la receta que Dios escribió, cuando la gente deje de mezclar la Biblia, y regrese y crea la Palabra, y la ponga por

doctrina y todo, sucedió ahí mismo en el principio. Todo lo que ella necesitaba le fue dado ahí mismo. Ella creció y creció, como por unos trescientos años.

¹²¹ Y luego el saltón y las orugas empezaron a comérsela, hasta que chuparon la vida de ella, y pasó como por unos mil años de la edad del oscurantismo. ¿Qué hizo ese saltón? ¿Qué hizo la oruga? Es el mismo insecto en una etapa distinta. ¿Qué sucedió?

¹²² Primero fueron los Nicolaítas. Significa... *Nico*, significa: “Conquistar el laico”, sacar todo el Espíritu Santo del laicado, y ponerlo en un solo hombre, un obispo, un papa, o en alguien así. Los dignatarios lo quieren de esa manera, para que él pudiera ser el que lleva el pecado por todos ellos. Nosotros tenemos Uno solo que lleva el pecado: ese es Cristo. Pero eso es lo que ellos quieren. Nico-laíta... *Nico* significa: “conquistar”; *laicado*, es la iglesia. Sacar todo el Espíritu Santo... Ellos no son santos, sólo es un solo hombre santo. Es la idea de conseguir dinero en la iglesia por medio de las confesiones.

Alguien dijo el otro día: “¿Cree Ud. en el purgatorio?”.

Yo dije: “Sí señor”. Dije: “No la clase como cuando Ud. le paga a un sacerdote para que ore por Ud. Yo creo que Dios purga nuestras almas ahora mismo, y nosotros pasamos por un tiempo de limpieza, de purgar la escoria”. Seguro que sí.

¹²³ Fíjense. Miren, ellos sacaron todo el Espíritu Santo de la iglesia, y lo hicieron un hombre santo; pusieron la solemnidad de la iglesia en un hombre santo, la conquistaron. Eso fue así por... Esa gran denominación de catolicismo gobernó la tierra por cientos y cientos de años.

¹²⁴ Allí vino un reformador, Lutero. Y tan pronto como Lutero murió, ellos la organizaron, y la vid se secó, y el Labrador la podó. ¿A qué llegó? Está muerta. Muéstrenme dónde alguna vez se levantó después del avivamiento de Lutero. Ella murió.

¹²⁵ Luego vino, después de eso, Juan Wesley, la siguiente etapa del árbol, un gran hombre de Dios que predicó justi... santificación. ¿Qué sucedió? Tan

Uds. se han estado fijando: “¿Por qué no todas las iglesias se unen en una sola y regresan a la madre iglesia en donde empezó, en Roma?” Yo quiero que un erudito, quiero que un historiador... Y tenemos aquí sentado uno de los mejores. Yo quiero que un erudito, un ministro, un historiador, me muestre dónde la iglesia empezó en Roma. La iglesia empezó en Jerusalén en el Día de Pentecostés.

⁷⁰ Yo estoy... le creeré al papa, si él la quiere llevar de regreso a *eso*. Yo iré con él allá (eso es correcto), pero no a Roma. Yo admitiré esto: Roma es el lugar madre de toda religión de organización, y la Biblia dice en el capítulo 17 que ella lo era, y que ella tenía hijas como ella.

⁷¹ Pero cada una está tratando de edificar una súper denominación. Es una lástima que eso también se mete en las nuestras. Para conseguir miembros, nosotros ejercemos proselitismo, y atraemos, y todo lo demás, para conseguir miembros, tratando de hacer una súper denominación. Y luego, cuando ellos consiguen una denominación grande, tratan de hacerla súper consiguiendo al alcalde de la ciudad, y al juez, y a los mejores vestidos, y a los mejores educados. Uds. únicamente obtienen un montón de “nadas”, intelectual, formal, y frío. Eso es correcto.

⁷² Me hace recordar. Acaba de entrar la primavera. Yo observo a los pájaros construyendo sus nidos. Y pienso en una madre pájara. Ella puede construir su nido, y posarse sobre él, poner sus huevos. Pero si esa madre pájara no ha estado con el ave macho, ellos nunca saldrán del cascarón. Esos huevos, no importa cuán bien ella los trate, cuán fiel sea ella, los cubra con sus alas, los voltee, haga todo lo que pueda, y se siente allí hasta morir de hambre, esos huevos nunca saldrán del cascarón si ella no ha estado con el ave macho, porque ellos no son fértiles.

⁷³ Así sucede con nuestra religión organizada. Mientras aceptemos a esos pecadores sólo como miembros de nuestra iglesia, Uds. pueden mimarlos y hacerlos diáconos (y ellos casados cuatro o cinco veces, y fuman, y beben, y apuestan, y engañan, y mienten), y los pongan como diáconos en la iglesia, Uds. los pueden proteger, y hacer todo lo que quieran. Pero hasta que ellos entren en contacto con el compañero, Cristo Jesús, ellos son un montón de

huevos podridos. La cosa entera necesita ser echada fuera del nido. Ellos nunca saldrán del cascarón. Lo que hay que hacer, es vaciar el nido y empezar otra vez. Júntense con el Compañero, Cristo Jesús. Entonces no habrá tantas diferencias, súper denominaciones, la más grande. “Nosotros pertenecemos a la *tal* y *tal*, a *esta* denominación. Somos la más grande entre ellas. Nosotros pertenecemos a *esta*”.

⁷⁴ Miren, ellos les están pidiendo a Uds. que la unan, que lo traigan todo a una unidad. Llegarán a eso. Lo harán. Eso es lo que la gente quiere. Algo “súper”, que todos digan: “Bueno, yo pertenezco a *tal* y *tal* iglesia. Es la más grande en el mundo, la denominación más grande”. Seguro. A ellos les gusta eso, porque es súper.

⁷⁵ Todas estas cosas fallaron. El Titanic se hundió. La línea Maginot fue volada. La torre de Nimrod se derrumbó. Babilonia cayó. Y las denominaciones murieron. Ellas son polvo histórico.

⁷⁶ ¡Aleluya! Ellos siempre han querido una señal. Dios dijo: “Yo les daré una”. Hermano, el—el relámpago zigzagueante en el cielo negro en la noche, muestra que puede haber luz en el tiempo de oscuridad. Dios dijo: “Yo les daré una Señal; no una torre pulida, no una torre eclesiástica. Yo les daré una Señal, y será una Señal Eterna, una Señal Eterna, una en la que Uds. no tendrán que seguir edificando sobre ella. Será una Señal Eterna, una súper Señal. Una virgen concebirá”. ¡Oh, hermanos!

⁷⁷ Todas sus grandes torres pulidas, y escuelas, y—y líneas, y barcos, y todo lo demás, pero Dios dijo: “Yo voy a darles una Señal, y va a ser una súper Señal, una Señal Eterna, una Señal Eterna. Una virgen concebirá”. ¡Amén!

⁷⁸ ¿Qué es? Es sobrenatural. Es una súper Señal, no un asunto pulido, sino una súper Señal: Dios manifestado en carne, el pequeño Jehová nacido en un pesebre sobre un montón de estiércol, el pequeño Jehová llorando como un bebé, el pequeño Jehová jugando en las calles. Pero era una súper Señal. ¡Amén! Aunque se hable mal de Ella, sin embargo es la súper Señal de Dios, una Señal Eterna.

¹¹⁴ Jesús dijo: “¿Qué salisteis a ver? ¿Una caña sacudida por el viento?” No así Juan, no. Miren, cuando esos discípulos se fueron, Él dijo: “¿Qué salisteis a ver?” Él dijo: “Si podéis recibirlo, éste es de quien se habló: ‘Yo envío Mi mensajero delante de Mi faz’. Ese es Malaquías 3, no Malaquías 4.

¹¹⁵ Pues si eso... Juan en aquel tiempo... Entonces las Escrituras no fueron cumplidas y nos engañaron, porque antes que viniera ese gran día del Señor, Él iba a enviar a Elías. Y ese gran día del Señor va a quemar toda la tierra, y los justos caminarán en el Milenio sobre las cenizas de los malos. Ese no pudiera haber sido Juan. Ese no pudiera haber sido Elías.

¹¹⁶ Ahora, fíjense, la Escritura estrictamente se interpreta por Sí misma. Fíjense. “Y él hará volver”, su primera venida, “los corazones de los padres a los hijos”, tomando los antiguos padres patriarcas, y volver la fe de ellos a esta nueva fe de los hijos, de que Jesús era... viniendo delante de Él. “Yo vengo delante de Jesús”, la venida del Mesías, “volviendo sus corazones a *Esto*, apartándolos de la ley para traerlos a *Esto*”.

¹¹⁷ Y en su segunda venida, Él volverá los corazones de los hijos nuevamente a los padres originales de Pentecostés. Eso trae a cumplimiento la profecía de Joel, que dice: “Yo restauraré todos los años que se han comido la oruga, y el revoltón, y los demás”.

¹¹⁸ En el huerto del Edén había dos árboles, una mujer, y un hombre. Todos los que viven por medio de esa mujer, mueren. Ella es un árbol de muerte. Siendo que Uds. nacieron de una mujer, Uds. mueren. Cuando Uds. nacen de un Hombre, Cristo Jesús, Uds. viven. Fíjense. Entonces la novia de Adán fue mancillada antes que él llegara a ella.

¹¹⁹ Cuando Jesús vino, Él era ese Árbol de Vida. “Yo soy el Pan de Vida, el Árbol de Vida, que descendió del Cielo, de Dios. Si un hombre come esto, él nunca morirá”.

¹²⁰ Entonces cuando Él se fue, Él compró un Árbol Novia. Y ese Árbol fue establecido, y puesto en las raíces de la tierra en el Día de Pentecostés. Su

¹⁰⁸ Cuando Dios levantó a Noé, fue una señal de que esa edad intelectual había llegado a su fin. Y Noé predicó que venían los juicios de Dios, y fue rechazado, y se burlaron y se rieron de él. Pero Noé entró al arca, y Dios condenó a esos que se rieron de él. Noé fue una señal del juicio venidero, la señal de Dios para la tierra.

¹⁰⁹ Moisés fue una señal para Egipto de que Egipto había llegado a su fin. Dios los ahogó en el Mar Rojo, los que habían quedado de las plagas. Jeremías fue una señal para Israel de que iba a ir a Babilonia. Daniel también fue una señal.

¹¹⁰ Juan el bautista fue una señal. Después de cuatrocientos años sin tener profetas, Juan el bautista fue una señal de la venida del Mesías. Juan lo anunció, que Él vendría. Y luego cuando... ¿Qué sucedió? La raza judía fue cortada del árbol de salvación. Y Juan fue el anuncio de la venida del juicio.

¹¹¹ Dios siempre usa profetas como Sus señales. Miren, no se olviden de eso, cuando Uds. vean venir a un profeta en la edad. Yo creo que nos ha sido prometido uno, y lo estoy esperando. En Malaquías 4, dice...

¹¹² Miren, yo sé que Uds. me van a recordar lo que Jesús dijo al respecto: “Si lo pueden recibir, éste es el Elías que había de venir”, en esa bienaventuranza olvidada en Mateo 11:6. Cuando los discípulos de Juan, después que Juan, que era un hombre del bosque que vivía en el bosque como Elías, uno que odiaba a las mujeres como Elías... Elías condenó a esas mujeres tan duro como Él pudo por la manera que ellas estaban viniendo. ¿Y qué hizo Juan? La misma cosa. “No te es lícito tenerla”, esas mujeres inmorales.

¹¹³ La naturaleza de ese profeta: él amaba el bosque, y se quedaba en el bosque, salía sin temor. Él estaba en contra de las organizaciones. Dijo: “¡Generación de víboras!, ¿quién os enseñó a huir de la ira venidera? No penséis: ‘Nosotros tenemos a este por nuestro...’; porque Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras”. Él no andaba con rodeos.

⁷⁹ Él no vino con un saludo del Cielo: Dios hizo descender los corredores, y por los pasamanos descendieron los ejércitos de Ángeles en el patio de Caifás; y todos ellos tocaron bandas, y los Ángeles danzaron alrededor en la tierra. Él vino a un establo, a un pesebre. Pero era una señal.

⁸⁰ No todos la vieron. Pero aquellos que estaban ordenados para verla, la vieron. Dios muestra Sus súper Señales a aquellos que han nacido para verla. Ellos no la vieron. Miles vivieron en los días de Jesús que nunca oyeron acerca de Él, decenas de millares, millones, que nunca supieron nada acerca de Él.

⁸¹ Él no vino como un Ángel. Cuando Él descendió del Cielo, Él pudo haber venido como un Ángel. Él vino del Cielo. Él pudo haber venido como un Ángel; Él pudo haber venido como un querubín. Pero en lugar de eso, Él vino como una simiente de Abraham, un hombre, Dios mismo haciéndose hombre para poder morir. Él no podía morir en Espíritu. Él tenía que llegar a ser carne para así poder morir. Pero era una súper Señal, una gran Señal.

⁸² Él vino para ser la Simiente de Abraham, para que Él pudiera demostrar una súper raza. Miren, Abraham tuvo una simiente, una simiente natural. Luego él tuvo una súper Simiente. Recuerden que Dios también está lleno de “súper”. Y Abraham tuvo una súper Simiente. Y Jesús vino para que Él pudiera redimir la súper Simiente de la raza de Abraham (Dios se aseguró en hacerlo), una raza con señales sobrenaturales de un Cristo sobrenatural.

⁸³ Después de dos mil años de dura prueba, con todas sus bombas demolidoras, y masas de hielo, y todo lo demás, ellos... Sus períodos de congelación, y sus denominaciones, nunca han podido congelar, detener, ni destruir la súper Señal de Dios. Él está vivo hoy en día después de dos mil años. Es la súper Señal de Dios.

⁸⁴ Uds. pudieran derrumbar una torre; Uds. pudieran inundar una ciudad; Uds. pudieran hundir un barco; pero Uds. no pueden hundir la súper Señal Eterna de Dios. Es una Señal Eterna. La resurrección de Cristo no podía ser destruida, esa gran súper Señal que Dios nos dio.

⁸⁵ Nos fijamos en el Antiguo Testamento que la simiente de Abraham, de acuerdo a Génesis 22:16 y 17, la simiente de Abraham iba a poseer las puertas de sus enemigos. Dios prometió eso en el monte, cuando Abraham llamó Su Nombre *Jehová-Jireh*: “El Señor se proveerá de un sacrificio”. Dios lo concederá.

⁸⁶ Quiero preguntarles algo: ¿de dónde salió ese cordero? Abraham estaba a tres días de viaje. Cualquier caminante común puede caminar, oh, veinticinco millas al día. Él estaba a tres días de viaje de la civilización, allá en la cima de una montaña donde se encuentran las bestias salvajes, sin agua, sin nada para comer, y allí en la cima de la montaña...

⁸⁷ Y ofreció... empezó a ofrecer su propio hijo en una comisión de parte de Dios. Y cuando se disponía a quitarle la vida al muchacho, un carnero baló detrás de él. ¿De dónde salió ese carnero? Miren, no era una visión. Él lo mató. La sangre salió de él. No era una visión, era un carnero. Y Abraham lo llamó *Jehová-Jireh*: “El Señor puede proveer para Sí Mismo un sacrificio”. Una súper Señal, sobrenatural. Y toda la simiente natural de Abraham, por medio de Isaac, poseyó toda puerta del enemigo a la que ellos llegaban. Eso es exactamente correcto.

⁸⁸ Yo tengo toda una línea de ellos escrita aquí, que nos tomaría toda la tarde para terminar. ¿Qué si primero hablamos, sólo por un momento, acerca de los jóvenes hebreos, cuando ellos entraron en el horno ardiente? Miren, ellos no tenía ninguna seguridad, sino únicamente que ellos eran simiente de Abraham. Dios no les dijo nada, y Dios nunca les dijo: “Miren, vayan allá, y entren en el fuego, y Yo estaré a su lado”. Pero ellos eran simiente de Abraham, y sabían que tenían los derechos. Y ellos dijeron: “Nosotros no vamos a retractarnos de la Palabra de Dios. Dios nos dijo que no nos inclináramos ante ídolos, y Él es capaz de librarnos. Si Él no nos libra, no vamos a inclinarnos ante tu ídolo”. Y ellos poseyeron la puerta del horno de Babilonia, la puerta del fuego. Ellos la poseyeron.

⁸⁹ Daniel poseyó esa puerta, el enemigo que era el león. Moisés poseyó la del Mar Rojo, y poseyó la del enemigo en Egipto. ¿Por qué? Porque él era la simiente de Abraham.

Y él dijo: “Bueno, Sr. Branham”, dijo, “Ud. adora a Cristo y Él murió”.

¹⁰³ Yo dije: “Pero Él resucitó al tercer día, y está vivo hoy. Él está vivo por los siglos de los siglos”. Él es la súper Señal. Pues, Él está... Uds. no pueden matarlo; no pueden darle muerte. Él resucitó y vive por los siglos de los siglos, el mismo ayer, y hoy, y por los siglos.

¹⁰⁴ Dios nos dio una súper Señal, una Señal de la Palabra en los últimos días de que Él todavía vive. Él está—Él está vivo (¿qué?) hoy en día, para Él mismo manifestarse a la súper Simiente de Abraham. ¡Amén!

¹⁰⁵ Recuerden: la Iglesia gentil es una parte de la súper Simiente de Abraham, porque ellos están muertos en Cristo y llegaron a ser herederos de la salvación por medio de Cristo; y Cristo es la Simiente de Abraham. Nosotros tenemos la misma fe que Abraham tuvo. Cuando Dios le decía algo a Abraham, ninguna denominación, ni nada más, se lo podía quitar a él. Él llamó las cosas que no eran como si fuesen. Y cualquier súper Simiente de Abraham cree la misma cosa: que la Palabra de Dios es verdad, sin importar qué más suceda. Yo sé que eso suena rudo, pero así es. Es la verdad. Sí señor.

¹⁰⁶ Isaac era la simiente natural, ciertamente que sí. Cristo es la súper Simiente. La segunda Simiente fue Cristo, y nosotros nacimos por medio de Cristo, lo cual nos hace la súper Simiente con Cristo, para Dios. Miren, nosotros somos la súper Simiente; no una organización, ni una denominación. Es una súper Simiente.

¹⁰⁷ Dios siempre muestra Sus señales, Sus súper señales, súper cosas, a la gente. Y Él—Él es... A través de los años Él siempre ha mostrado Sus señales por medio de Sus profetas. Dios siempre hace que los profetas sean Su señal. (Quiero que presten atención ahora, porque no tengo sino como unos cinco minutos más). Fíjense. Dios muestra Sus señales, y cada vez que un profeta se levanta en la escena siempre es una señal; por lo general es una señal del juicio venidero, cuando Dios levanta un profeta.

“¿A qué denominación pertenece Ud.?”

Yo dije: “Yo estaría tan mal como estaba antes. ¡A ninguna!”. Le dije: “Yo nací dentro del Reino de Dios”. Eso es correcto.

Y entonces, él dijo: “¿Cuál es su...? ¿Cree Ud. que nuestros santos también pudieran resucitar a los muertos?”

¹⁰² Yo dije... Yo... Mi... Recuerden mis antepasados. Yo soy un irlandés. Mis antepasados fueron católicos. Y yo dije... Yo sé que uno no podía ser un santo hasta que estuviera muerto, según lo que ellos dijeron.

Y él dijo: “Bueno, uno no puede ser un santo hasta que esté muerto”.

Yo dije: “¿Entonces Pablo no era un santo cuando él predicó? Pedro, Santiago, Juan, el resto de ellos, ¿no eran santos hasta que murieron, hasta que fueron canonizados por alguna iglesia romana? Umm. No me diga eso”.

Él dijo: “¿Cuál es su opinión de la iglesia católica?”

Yo dije: “Lamento que me haya preguntado eso”. Y él dijo... Yo dije: “¿Tengo que responderle?”

Él dijo: “Me gustaría oírlo”.

Yo dije: “Sin ofenderlo a Ud., pero yo pienso que es la forma más elevada de espiritismo que hay”.

Y él dijo: “¿De dónde sacó eso?”.

Yo dije: “Todo lo que intercede con los muertos es espiritismo”.

“Bueno”, él dijo: “¿De dónde saca eso?”.

Yo dije: “Todos esos dioses y diosas y todo lo demás a los que Uds. les rezan, están muertos”.

⁹⁰ Samgar, un hombrecito, uno de los jueces de Israel; se escribió un solo versículo de él en la Biblia. Un día él estaba parado a la puerta de su granero. Y los filisteos venían y se comían toda su comida. Ellos trabajaban duro todo el verano y luego llevaban sus cosechas al granero; y luego venían los filisteos y se las quitaban.

⁹¹ Un día él quizás recogió todo su alimento, miró a su pequeña esposa parada allí, y ella estaba delgada, y sus hijos con rostros pálidos. Miró a los pobres pequeñitos, cómo es que ellos estaban en una condición anémica por la desnutrición, o algo así, y miró cómo ellos lo miraban. Y él dijo: “Bueno, quizás este invierno podamos tener algo para comer. Quizás pueda vender un poco de trigo, y comprar un vestido para las niñas, y unos zapatos para el niño”.

⁹² Entonces él oyó algo que venía por el camino. Ahí venían mil filisteos, armados, con lanzas, las espadas colgándoles en el costado, hombres entrenados. Tromp, tromp, ellos venían por el camino. El pequeño Samgar se paró allí. ¿Qué podía él hacer? Él era un campesino; no era un soldado, y no tenía nada con qué pelear. Él miró, y puesta ahí en el rincón, estaba una aguijada de buey. (Y Uds. saben lo que es eso. Cualquiera de Uds. Kentuckianos debería saber. Cuando Uds. están arando, es una vara con la que Uds. pinchan al buey para que ande). Entonces él... Había una aguijada de buey puesta allí en el rincón, y él miró eso. Probablemente tenía un pedacito de bronce en un extremo, con la que le quitaban la tierra al arado y pinchaban al buey para que anduviera mientras iban arando. Y allí estaba eso puesto en el rincón. Él se paró allí, y miró que venían por el camino.

⁹³ Él no tenía entrenamien... el tiempo para ir y entrenarse cómo pelear en duelos, Uds. saben, y cómo usar su—su aguijada de buey o una espada. Pero yo creo que él recordó una cosa: que él era un israelita circuncidado. Él era una simiente de Abraham. Él tenía derecho a la promesa de que él poseería la puerta de cualquier enemigo. ¡Amén! Fue para ambos lados. Él le dijo a Rebeca la misma cosa, y a Abraham la misma cosa.

⁹⁴ Ahí estaba él, la simiente de esa pareja, y él tenía derecho a ello, pues él estaba circuncidado. Él era un—él era un israelita. Él era una simiente de

Abraham. Él tenía la promesa de Dios de que podía poseer cualquier puerta de cualquier enemigo. ¡Aleluya! El Espíritu de Dios vino sobre él, y él tomó esa aguijada de buey y mató a esos mil filisteos. Sí. ¿Por qué? Porque él tenía una súper fuerza.

⁹⁵ Sansón tenía una súper fuerza, porque el súper Espíritu venía sobre él. Esa es la razón que la quijada no se quebró, de la que estábamos hablando anoche. Era una súper. Eso es exactamente correcto. Todos esos fueron simiente natural de Abraham.

⁹⁶ Pero vino una simiente Real de Abraham. Miren, Abraham recibió a Isaac como uno ya casi muerto por medio de su esposa, por medio sexual. Miren, ese era uno que estaba ya casi muerto. Ese era la simiente natural. Pero eso estaba apuntando hacia la súper Simiente que iba a venir, la que ni siquiera tendría un padre terrenal; y ni tampoco tuvo una madre terrenal.

⁹⁷ Eso tocó a alguien. Muy bien, amigo católico, si Ud. la llama a ella “la madre de Dios”, yo quiero que Ud. me muestre una sola Escritura donde dice que ella era la madre de Dios. ¿Cómo pudiera Dios tener una madre? Entonces, ¿quién era el padre? María no era sino una incubadora. Eso es todo. Jesús nunca en alguna ocasión la llamó madre. Él la llamó “mujer”, porque Él era Dios, y Él no la podía llamar madre. Correcto. Estos dogmas y tradiciones han—han matado a la gente. La llamó “mujer”.

Un día ellos dijeron: “Tu madre te está esperando”. Él miró a Sus discípulos y dijo: “¿Quién es mi madre? Los que hacen la voluntad de Mi Padre”. Ella sólo era una mujer que Dios usó, no la madre de Dios. ¡Dios mío!, no. Eso es sacrílego aun pensar tal cosa.

⁹⁸ Miren, vino esta súper Simiente. Algunos de ellos dijeron: “Bueno, miren, esperen un momento”. El germen, por supuesto, viene del sexo femenino. Eso fue creado por Dios. “Pero el—el óvulo en la mujer fue Su cuerpo”. ¿Fue? ¿Piensan Uds. eso, que eso sería de la mujer? Si así fue, miren lo que Uds. ponen a Jehová haciendo. Ese óvulo no puede estar allí sin que haya habido una sensación; tuvo que haber habido algo que sucedió. Y miren dónde Uds. ponen a Jehová, envuelto en sexo. Dios creó el Ser completo de

Cristo en la matriz de María, y ella simplemente era una mujer, una incubadora que dio a luz a ese Hijo. No era ni una parte de ella. Miren, ella simplemente fue una mujer que Dios usó.

⁹⁹ Miren, vino la Simiente real, y la Simiente real tuvo que morir por todos nosotros. Miren, cada una de estas simientes de Abraham, en lo natural, poseyó cada una de sus puertas. Cómo pudiéramos hablar de ellos y nombrarlos aquí por docenas, de cuántas puertas del enemigo... de cuántas puertas de enemigo ellos poseyeron. Pero finalmente todos esos grandes guerreros tuvieron que morir. Pero vino la Simiente real. ¡Amén!

¹⁰⁰ Cuando Él estuvo aquí en la tierra Él poseyó la puerta de la enfermedad, la conquistó. Él poseyó la puerta de todo enemigo que vino ante Él y la conquistó. Y Él murió, sí, pero resucitó. Y Él poseyó las llaves del Reino de Dios, las del—las del infierno, de la muerte y del sepulcro. Él conquistó todo. Él era la súper Simiente, la súper promesa. Recuerden: es una señal Eterna. Él resucitó de entre los muertos. Él no está muerto.

¹⁰¹ En México, hace unas noches yo les estaba contando a Uds. de la mujercita que... La damita católica que tenía su bebé que fue resucitado de entre los muertos. Los periódicos me entrevistaron al día siguiente, y ellos estaban diciendo: “Sr. Branham, Ud. no es un... Ud. es uno que no es católico, ¿no es así?”

Yo dije: “No, señor; yo soy un protestante”.

Él dijo: “¿Protesta Ud. contra la iglesia?”

Yo dije: “Sí, no contra la gente, sino contra la iglesia, contra el sistema”. Yo nunca... Dios murió por la gente. Eso es verdad. Pero yo no—yo no condeno a la gente. Es el sistema que gobierna sobre ellos. Ése es el sistema que yo condeno.

Él dijo: “Entonces no es que Ud. no es católico. Ud. es un protestante”.

Yo dije: “Sí”.